

KEDEŊGA KPEEKPE YƆƆ EYU WALA TƆM

KUBUUZUTU

Yee d̄itisaa se pomona eyaa se p̄ewee kuman̄ wala es̄indaa ne p̄ikena wazaɣ poyu kɔyɔ, d̄itisaa d̄ɔd̄ɔ se peede ejade yɔ tɔ-yɔ w̄eɔ, toovonum ne laheziye palɔna;

Ɖinaa se eyu wala tɔm kɔsiɣ ne tɔ-yɔ kɔd̄ɔɣ palabina ne kiweekum tɔyi ne piɛeyiɣ eyaa. Mbu pacay se ejade eleɣzi w̄eɔ, eyaa w̄e pa-ti yɔ, pɔyɔd̄ɔɔ yem faaa ne piwili se palɔ kɔñɔɣ taa, sɔɔndu eetasɔɣ-w̄e krau;

Yee wade kewiyaɣ ekandayɔ eyu wala yɔ camɔye kɔyɔ, wiɔyi pukaɣ eyu eno kenau kiɛyuu se ekoyi kewiyaɣ ŋga kɔ-yɔ se kalaki-i ñaɣ;

Powe camɔye se pasina ajeya, akpeeti ne ala taabahiye d̄ɔɔ tɔmɔye d̄eu ne puhuuna-ȳe;

Ɖinaa se ajeya kɔgb̄enduu ŋgb̄eye paɣtu takayaɣ taa ke eyaa kpeekpe tasɔ tisuu eyu wala ne e-wazaɣ pɔ-tɔm, ne pɔtɔ se abalaa ne halaa p̄ewe kuman̄ wala ana a-es̄indaa; mbu labina ne paka ñuu se pekpeetiɣ samaɣ sɔnao tɔmɔye yɔ ne pisa p̄ewe pa-ti yɔ camɔye;

Ajeya kɔgb̄enduu ŋgb̄eye taa ajeya tisaa se alakɔ ne eyaa kpeekpe ña eyu wala, ele powee se ŋgb̄eye ed̄u-ȳe nisi;

Yee eyaa tiɣɛ iwena limayziye kɔd̄omɔiye eyu wala ne e-ti yɔ w̄eɔ tɔm yɔ kɔyɔ, pisaɣ ne pala tɔmɔye ndi.

MBU AJEYA KIGB̄ENDUU ŊGB̄EYE KEDIɣZAɣ SƆSƆƆ TƆM SE:

KEDEŊGA KPEEKPE YƆƆ EYU WALA TƆM t̄one t̄ike ajeya wena ked̄eɣga kpeekpe yɔ eyu wala tɔm w̄e a-ñuɣ taa yɔ a-limayziye; ne pisa aɛyi a-ti, akuli ŋgb̄eye d̄ine d̄a-ajeya eyaa ne ajeya l̄ena eyaa eɛe ne paña eyu wala ne e-ti yɔ w̄eɔ tɔm.

Hoolay 1

Paloluu eyaaa ne pa-ti yɔ w̄eɔ kpaagbaa ne p̄ewe kuman̄ wala es̄indaa. Paloluu-w̄e ne pɔ-lɔɣ ne pa-mayzim; mbu yekina ne pɔsɔɔli d̄ama se peke eyaa pa-tiɣɛ.

Hoolay 2

Paa eyu weyi, eke kis̄em, kɔkp̄ed̄u, kɔh̄olom, ñum̄d̄u, ked̄eyaɣ, paa eke cɔɔci ŋɔ ki-taa t̄u, elay s̄inaa, ep̄iziɣ et̄ɔ se ked̄eɣga kpeekpe yɔ eyu wala wena pɔyɔd̄ɔ a-tɔm ciell̄ne yɔ, ake d̄ɔd̄ɔ e-ñina.

Mbu d̄ɔd̄ɔ paa eyu elina le, eke ejade ndi d̄iwe d̄i-ti yɔ yɔ, d̄if̄eyi d̄i-ti yɔ yɔ d̄i-taa t̄u, yaa d̄i-poliitikii ke ŋɔ, paap̄iziɣ pɔtɔ se eyu wala tɔm t̄one t̄idataɣna-i.

Hoolay 3

Paa anɔ, ew̄ena wade se ew̄ena wezuu, ew̄ee e-ti yɔ ne ekandayɔ e-ti yɔ.

Hoolay 4

Pif̄eyi se nɔyɔ ew̄ee yomiye taa; ele padaad̄u-i d̄ɔd̄ɔ kɔñɔɣ. Pekizi yomiye tɔm.

Hoolay 5

Pif̄eyi se pad̄u nɔyɔ kɔñɔɣ, pekpeɣgesɔ-i, yaa palabi-i mbu pɔdamona se pala eyu yɔ.

Hoolay 6

Paa anɔ, ew̄ena wade se paa le, paya-i se caa akele.

Hoolay 7

Eyaa kpeekpe w̄e kuman̄ paɣtu es̄indaa ne p̄eweena wade d̄ɔd̄ɔ se paɣtu ekandayɔ pɔ-yɔ kuman̄. Yee palaki-w̄e naboyu ne pif̄eyi d̄eu, yaa piɔd̄ɔɣ paɣtu nomau ta, piwee d̄ɔd̄ɔ se pakandayɔ pɔ-yɔ kuman̄.

Hoolay 8

Paa anɔ, ew̄ena wade se pacay-i tɔm yaa pomuluu-i fanɣɣ wala wena paɣtu ha-i yɔ a-nomau taa, ewolo eheyi ejade taa tɔm hoyaa.

Hoolay 9

Paap̄iziɣ pakpa nɔyɔ fanɣ pad̄iɣ yaa pekezi-i t̄et̄u.

Hoolay 10

Yee pakpa eyu nɔyɔ se elabi naboyu, ew̄ena wade se pahuu e-tɔm fayɔ ne pana; tiɔɛ yaa t̄isiki.

Զյւ weyi pakpa-ւ ne padahuda e-tom y՜, րժժոյնa-ւ se edeweeկi րոյս; a-aseղde tinaa ne e-y՜՜ kandıyaa pasıngıx e-wayı, pahսս e-tom fayı ezi paղtu րժսս y՜, ne pana toovonum.

Paakpay eyu sono qooo mbo eelaba ne pidaafeyi payto taa ya, pu-ya; yee pu-wayi pukoma pilu se eelabi mbo ya pike kiweekum, ne pupozus se pocho e-nangbangus koyo, payto kibindu ya patungix.

Բիբլիո քու սէ ցոս ոռոյս ըմբ է-նոռ լելո տոմ տա քեմ քեմ.

Paa anɪ, ɛwɛna waɖɛ se ewolo paa le, ɛcaɣ ɖɛnde e-liu wɛɛ yɔ paa ɛjaɖɛ ndɪ le ɖɪ-taa.

Paa eyu weyi, ewena wade se ekoyi ejade ndi ewe di-taa ya, paa pike e-ñinde, ne pimaɣ-i dooye le, epiɛ.

Yee pah̄ ɛyʊ nɔɔyʊ wayɪ ɖoli faŋŋɪ, ɛwɛna waɖɛ sɛ eñɪnɪ kɔyʊʊ ɖɔɖɔyɛ. ɛtaɪɪ le, padaalo-ɪ.

Ξε, yee toovonum, eweeki naboyu ne pañiniχ-i se pakpa-i, efeyina wadε se edu koyuu doli.

Paa eyu weyi, ewena waɗe se eyaa ejadɗe naɗiye se e-te.

Քիֆըյի se pekizina ուոյոյ se edaayaa ε-εjadε se ε-te yaa edaa lexzi te.

Halubiya ne abalubiya, paa pe-te le, palaki cacci ngu, pataliɣ pe-dede le, pɛwɛna waɗɛ se pawali, pakpaɣ halaa ne paɓisi dɔsi ne si-tɪnaa. Pa-wala wɛ kɪman halɪkpaɣɛ dede; abalo wɛna waɗɛ se ekizi e-halo ne eɗɔɔni-i; halo ñɛwɛna waɗɛ dɔɔɔ se ekizi e-walo ne ekuɔ e-yɔɔ.

Pelo ne evebu, petisiɣ se pɔsɔɔli dama ne puɔɔ palabi-we haɪkpaɣye sonzi. Pɪfeyi pakpa pa-taa nɔɔyɔ ne dɔŋ.

Мизаг кена самаг хойе; кевена ваде се самаг не кевияг пакандаг кэ-уоо.

Ǝyυ paa weyi, paa ɛwɛ e-dɛke, paa ɛwɛ lalaa hɛkɔdaa, ɛwɛna waɖɛ se ɛwɛɛna ñɪm.

Բիբլիա դե սե քելե՝ ռոյս է-նիմ ֆաղդդ.

Paa ani, ewena waɗɗe se elizɩ ɛ-lɩmaxza faaa, etɩŋ ɛsɔ tɔm numao ngɔ ɛsɔɔlɩaa yɔ. Pɔ-tɔbɔɔ se waɗɗe ɗɩne ɗiyekina ne ɛyɔ pɩzɩ eyele ɛsɔ tɔm numao nakoyɔ ne etɩŋ leeko, ɛpɩzɩ ɛwɩɩ ɛsɔ tɔm numao ngɔ etɩŋgɩx-ko yɔ ko-tɔm lalaa faaa; paa ewe e-deke yaa ɛ ne lalaa, ɛpɩzɩx elɩ pɔ-tomɩye.

Paa eyo weyi, ewena waɗɗe se eyɗoɗi faaa ndo emagɗiɗ yɔ; pu-toɓu se soɗɗo edaakpa eyo nɗoɗo se eyɗoɗi natuyo ne palabi-i nabuyo. Pu-toɓu ɗɗɗo se eyo wena waɗɗe se ekedi lalaa ndo esuma, enaa yaa eniwa yɔ.

Pa a ni, ewe na waɗe se ewolo kedirɓaɗ ne eweena ngbeyɗ.

Քիֆըլի se րակրա ուոյցս նէ զօղ se էսսս դղբեցե ուոճւլլե տաւ.

Paa eyo weyi, ewena wadɛ se ɛdɔ ɛ-nɔɔ ɛ-ɛjadɛ dɔkɔu tɔmɔye tɔm taa. Ɛmaxmax ɛpɔzɔɣ ɛla lɔmaxza yaa ɛtɔɣna samax lɔzɔ ɛyaa mba se pɔdɔkɔ ɛjadɛ yɔ pɔ-yɔɔ.

Pa'a anı, ewena wade se eia kewiyaχ tumıye naqıye.

Samax soolım kena kewiyax dıŋ tigide. Takayısı dızuu panaxna samax soolım mbu.

Paa eyɔ weyi, ewɛna waɖɛ se samaɖ ekandayɩ ɛ-yɔɔ. Kandayɔɔ mbo piyekina ne eyɔ wɛɛ ɛ-tɩ yɔɔ, ehɛzɩ ñum ne ɛɛkuliye pa-ñunɔɔ nomaw taa.

Hoɔlay 23

Paa anɪ, ewɛna waɖɛ se ehiɣ tumiye, tumiye ndɪ esɔɔlaa yɔ, elabi-dɪ ne mulum ɛdaawɛɛ.

Eyaa kpeekpe wɛna waɖɛ se, palakɪ tumiye kɔɖɔmdɪye kɔyɔ, peheyi-we kɪmanɲ, mulum ɛdaawɛɛ.

Eyɔ weui elakɪ tumiye yɔ, pɔmɔnaa se peheyi-i camɪye, pitalɪ ɛ ne ɛ-mɪzaɣ ne padaala koŋɔŋ samaɣ taa.

Paa anɪ, ewɛna waɖɛ se ɛ ne lalaa paɖɔ ɲgbeye; ɛ-ɲgbeye ɛkpɛndɪ aɲgba lɛɛna yɔɔ, aɲgba ana awɛɛ ɖɔŋ ne akandayɪ ɛ-yɔɔ.

Hoɔlay 24

Paa anɪ, ewɛna waɖɛ se ehezi ne ɛcalasi ɛ-ɛɛɛ, padaakɪli-i nazɔɔ tumiye taa; ewɛna waɖɛ ɖɔɖɔ se paa pɪnaɣ ɲga, paha-i fɛnaɣ kɔɖɔmaɣ, ehezi ne petɛ peheyi-i ke-liidiya.

Hoɔlay 25

Paa anɪ, ewɛna waɖɛ se ewɛɛna ñɪm ne pɪwazi ɛ ne ɛ-ñɪmba pe-wezuu caɣɔ taa; ezi tɔɔnaɣ, tɔɔla, ɖɔzɔye ne kɔ yɔ. Ewɛna waɖɛ se elakɪ koŋɔŋ, pɪwiɣ-i, elabi ejam, ɛpɪsɪ ɛɖane yaa leluu, ɛkpadayaa, pala nabɔyɔ ne pasɪna-i.

Asɔŋ ne piya pɔmɔnaa se pasɪna pɲɲɲ.

Hoɔlay 26

Paa eyɔ weyi, ewɛna waɖɛ se pokuli ɛ-ɛɛɛ. Pɪdamɔna se peheyi kɔɔɔɔ sukuli yɔɔ. Pɪkɛna paa anɪ kɲeyɔɔ se ewolo-ko. Pɔwɛɛ se lɛɣtɔ ne toma kpasɔɔ sukuli pɔtɔyɪ. Pɔpɔzɔɔ ɖɔɖɔ se patɔli sukuli kɪtezɔɔ nɔnɔsɪ paa anɪ.

Eyɔ woki sukuli se ɛ-ɛɛɛ ikuli, pɪwazi-i e-wezuu caɣɔ taa, pɪsɪna-i ne ɛña eyɔ wala. Kɪsɪɣna eyaa ne panɪɣna ɖama, pekpeɣu ɖama pa-kɪwɛɛkɪm, paɖɔɔ ɲgbeye. Kɪsɪɣna ɖɔɖɔ ajɛya kɲgbɛndɔɔ ɲgbeye toma wɛna aɲɪnɪɣ laɲheziye yɔ.

Piya ñɪmba wɛna waɖɛ se palɪzi sukuli ɲɲɔ pɔsɔɔla se pepiya iwobi-ko yɔ.

Hoɔlay 27

Paa anɪ, ewɛna waɖɛ se ɛɖɔ nɔɔ faaa ɛ-ɛɲaɖɛ sɔnzɪ tɔm taa ne mbɔ pɪliɣ pɪ-taa yɔ, pɪwazi-i.

Paa anɪ ewɛna waɖɛ se ɛkandayɪ mbɔ elaba ne ɛ-hɪɖɛ sɛɛ yɔ pɔ-yɔɔ.

Hoɔlay 28

Paa anɪ, ewɛna waɖɛ se ɛñaɣ pana ne yɛɖɛyɛɖɛtɔ ɛdaawɛ ɛɲaɖɛ yɔɔ, ezi pɔyɔɔɔɔɔ kɛɖɛɲga kpeekpe yɔɔ eyɔ wala tɔm takayaɣ taa yɔ.

Hoɔlay 29

Paa anɪ, ɛtɪli ɛsɪ se ewɛ samaɣ ɲga ka-taa fɛɛɛ ne pɪkɛɖɪɣna-i yɔ, ɛtɔɔ-ke kɪmɪye.

Paa eyɔ weyi, ɛɖɪɣzina se ɛ-wala ñɪnɔɔ nɔmaɔ ne ɛ-tɪ yɔɔ wɛɔ leleɲ nɪɔ pa-taa lɛ, kamaɣ wɛɛ; pɪfɛyɪ se ɛɛɛzi-ke; paɣtɔ ɖɔna-ke. Mbɔ yekina ne eyaa ñaɲ ɖama wala; mbɔ haɣna mɔmaɔ ɖɔɖɔ se demookrasii samaɣ taa eyaa ɲɪɲna ɖama.

Eyɔ nɔɔyɔ ɛɛpɪziɣ ɛtɔ se ɛñaɲ wala ana ne pɔɖɔɖɔ ezi ajɛya kɲgbɛndɔɔ ɲgbeye sɔɔlɔɔ yɔ.

Hoɔlay 30

Kɛɖɛɲga kpeekpe yɔɔ eyɔ wala tɔm tɔnɛ, tɪ-taa tɔ kpayɪ kpayɪ. Eyɔ nɔɔyɔ fɛyɪ ɛtɔŋ se hoɔlɔɔ kɔnɛ, yaa ɲɲɔ yɔ, kɔtɔŋna se padaaɲa wala naaye ɛɲaɖɛ ɖɪnɛ,yaa ndɪ yɔ ɖɪ-taa.